



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali 7.0.0. - Abteilung für Kultur 7.0.2. - Servizio Museo Civico 7.0.2. - Dienststelle Stadtmuseum	176	19/01/2022

### OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO DI RESTAURO DI UN DIPINTO SU CARTA AL RESTAURATORE AL SHAMI (BZ) CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA

IMPORTO COMPLESSIVO PARI A EURO 1.500,00 (AL NETTO DI IVA)  
CODICE C.I.G.: Z1434C6A51

DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG FÜR DIE RESTAURIERUNG VON EINEM TEMPERAGEMÄLDE AUF PAPIER AN DEN RESTAURATOR AL SHAMI MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN

GESAMTBETRAG GLEICH EURO 1.500,00 (OHNE MEHRWERTSTEUER)  
CIG-CODE Z1434C6A51

<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021 - 2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022 - 2024 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "<i>BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI</i>" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "<i>HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGS-PLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN</i>", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali,</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im</p>

viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 3778 del 13/10/2020 della Ripartizione 7 con la quale il Direttore della Ripartizione Servizi culturali provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture;

vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "*Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture*".

Visto il vigente "*Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano*", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "*Regolamento di contabilità*" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e

Determina n./Verfügung Nr.176/2022

Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3778 vom 13/10/2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 7 die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die "*Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen*" ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende "*Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen*", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende "*Gemeindeordnung über das Rechnungswesen*" der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16

7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali  
7.0.0. - Abteilung für Kultur

ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;

*„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe"*, i.g.F.,

- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei contratti pubblici"* (di seguito detto anche *„Codice"*);
  - la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
  - il vigente *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
  - il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;
  - il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.,
  - das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen"* in geltender Fassung,
  - die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen"*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
  - das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"* in geltender Fassung,
  - das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *"Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione"*.

Premesso che a seguito di un'indagine conoscitiva svoltasi nel 2021 sullo stato conservativo dei dipinti del deposito nel sottotetto sono stati individuati cinque dipinti su carta del pittore Franz Plattner della fine del XIX secolo che presentano crepe in quanto la carta usata dal pittore era a base di pasta di legno quindi poco elastica;

Vorausgeschickt dass, bei einer Untersuchung des Erhaltungszustandes der im Dachboden-Depot verwahrten Bilder 2021 fünf Gemälde auf Papier des Malers Franz Plattner vom Ende des 19. Jahrhunderts aufgefunden wurden, die Risse aufweisen, weil das vom Maler verwendete Papier aus Holzpaste gefertigt und wenig elastisch ist;

considerato che l'anno scorso sono state restaurate quattro delle opere di Plattner (vedi det .n. 4148/2021) programmando il restauro della quinta CM 4193 Giudizio Universale, Cristo giudice per quest'anno;

In Anbetracht dessen, dass voriges Jahr vier der Werken von Plattner restauriert wurden, und für dieses Jahr die Restaurierung des fünften programmiert wurde: CM 4193 Jüngstes Gericht, Christus Richter;

Ritenuto opportuno procedere anche al restauro del sopraindicato dipinto su carta considerata la sua situazione conservativa e la sua valenza storico artistica;

wird es für angebracht erachtet, auf Grund des Erhaltungszustandes und des historischen und künstlerischen Wertes des oben genannten Objektes, die Restaurierung zu veranlassen.

Considerato che in data 10.11.2021 n. prot. 0276000/2021 è stato chiesto il nullaosta al restauro all'Ufficio Beni architettonici ed artistici della Provincia;

ritenuto di procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

ritenuto di avvalersi della ditta di restauro Al Shami, iscritta alla piattaforma di e-procurement Bandi Alto-Adige, in qualità di prestatore di questa tipologia di servizi, in quanto trattasi di ditta particolarmente affidabile con apprezzabile esperienza in questo specifico settore del restauro su carta;

Preso atto che il RUP dott. Stefan Demetz, nominato con determinazione n. 3778 del 13/10/2020, ha rilasciato in data 12.01.2022 propria "Dichiarazione relativa all'assenza di conflitto di interessi";

Visto il preventivo di spesa in data 12.01.2022 con il quale la ditta Al Shami (BZ) ha presentato una proposta a prezzi unitari per il servizio di restauro del dipinto su carta in questione;

espresso parere favorevole sulla congruità del prezzo offerto in considerazione dell'attuale stato conservativo dell'opera e degli interventi necessari per la sua pulitura, per il consolidamento del supporto cartaceo con carta giapponese e il ripristino dell'adesione della carta alla sottostante tela di lino;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto l'intervento di restauro riguarda un unico dipinto;

Determina n./Verfügung Nr.176/2022

Es wurde am 10.11.2021 um das positive Gutachten für die Restaurierung des Amtes für Bau- und Kunstdenkmäler der Provinz Bozen Prot.Nr. 0276000/2021 angefragt;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ durchzuführen.

Es wird für angebracht erachtet, sich der Firma Al Shami zu bedienen, die in der Plattform für e-procurement im Informationssystem Öffentliche Verträge eingetragen ist. Sie ist als Dienstleister in diesem Fach eine besonders verlässliche Firma mit langer Erfahrung auf dem Gebiet der Restaurierung von Papier.

Es wird weiters festgehalten, dass EVV Dr. Stefan Demetz, Verantwortlicher der Dienststelle Stadtmuseum, ernannt mit Verfügung Nr. 3778 vom 13.10.2020, die "Erklärung zum Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten" am 12.01.2022 ausgestellt hat.

Es wurde in das Preisangebot vom 12.01.2022 der Firma Al Shami (BZ) je Einheit für die Restaurierung von einem Temperagemälde auf Papier.

Nachdem das positive Gutachten über die Kongruenz des Preisangebots ausgedrückt wurde, auch unter Berücksichtigung des Erhaltungszustandes der Kunstwerke und der notwendigen Massnahmen zu ihrer Reinigung und zur Festigung des Papiergrundes mit Japan-Papier und die Wiederherstellung der Haftung des Papierträgers an der darunterliegenden Leinwand;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da es sich um die Restaurierung eines einzelnen Werkes handelt

7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali  
7.0.0. - Abteilung für Kultur

Preso atto che:

- l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e all'art. 8, comma 3 (Affidamenti di importo inferiore a 40.000 euro), all'art. 10, comma 2 (Principio di rotazione) e all'art. 11, comma 1 (Deroghe al principio di rotazione) del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- la ditta di restauro Al Shami (BZ) è stata invitata con richiesta di offerta (RDO) in data 12.01.2022 sulla piattaforma Bandi Alto Adige;

Vista l'offerta caricata su detta piattaforma in risposta alla RDO, consistente in una proposta economica pari a euro 1.500,00 per il servizio di restauro di un dipinto a tempera su carta;

Dato atto che l'anzidetta spesa, in quanto inferiore a Euro 40.000, non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Che la stazione appaltante ha concluso la procedura di affidamento nel termine dei due mesi ai sensi dell'art. 1, comma 1 della L. n. 120/2020.

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

Determina n./Verfügung Nr.176/2022

Es wird zur Kenntnis genommen, dass

die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ (Vergabe von Aufträgen bis zu einer Höhe von € 40.000) und Art. 11, Abs.1 (Ausnahmen zum Grundsatz der Rotation) der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ entspricht,

die Firma Al Shami (BZ) mit Brief vom 12.01.2022 eingeladen wurde ihren Kostenvoranschlag in der Plattform für e-procurement im Informationssystem Öffentliche Verträge mitzuteilen

Es wurde in den Kostenvoranschlag im Informationssystem Öffentliche Verträge Einsicht genommen der ein Angebot von insgesamt € 1.500,00 für die Restaurierung von einem Temperagemälde auf Papier.

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Der Auftraggeber hat das Zuweisungsverfahren innerhalb der in Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 genannten Zweimonatsfrist abgeschlossen.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

DIE DIREKTORIN DER ABTEILUNG

verfügt:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

7.0.0. - Ripartizione Servizi Culturali  
7.0.0. - Abteilung für Kultur

- di affidare il servizio di restauro di un dipinto su carta, alla ditta di restauro Al Shami di Bolzano (BZ) per l'importo di 1.500,00 euro (IVA esclusa), a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (*affidamento diretto sotto 40.000 €*) ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di approvare la spesa complessiva di Euro 1.500,00, prendendo atto che l'operatore economico ha optato per il regime agevolato forfettario che prevede che non sia applicata l'IVA sulle operazioni ai sensi dell'art. 1, c. 58 della L. 190/2014;
- di imputare la spesa complessiva di Euro 1.500,00 (operazione senza applicazione dell'I.V.A.) come indicato nel prospetto allegato;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem*, il quale è depositato presso il Servizio Museo civico, Ripartizione 7, e costituisce parte integrante del presente provvedimento, in quanto contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37
- la Dienstleistung für die Restaurierung von einem Temperagemälde auf Papier der Firma Al Shami (BZ) für den Betrag von 1.500,00 Euro (ohne MwSt), anzuvertrauen, infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (*direkte Vergabe unter € 40.000*) gemäß Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. und gemäß Art. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“,
- die daraus entstehende Gesamtausgabe von 1.500,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt, mit Hinweis darauf, dass sich der Wirtschaftsteilnehmer für die subventionierte Pauschalregelung entschieden hat, die vorsieht, dass Mehrwertsteuer nicht auf Operationen gemäß Art. 1, c. 58 des Gesetzes 190/2014 erhoben wird
- die Gesamtausgabe von 1.500,00 Euro (ohne MwSt.) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- gemäß Art. 10 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen" und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention" bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,
- den Entwurf des Vertrages, abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Dienststelle Stadtmuseum, Abteilung 7 hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der

della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

„Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" abgeschlossen wird,

- di prendere atto che, in base alle disposizioni contrattuali, l'intervento di restauro avverrà entro il 31.04.2022 e che pertanto quell'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2022;
  - di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
  - di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
  - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è
- zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung für die Restaurierung innerhalb von 31.04.2022 erfolgt und dass aus diesem Grund diese Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2022 fällig ist;
  - im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
  - es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind, Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben. Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
  - es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
  - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen

compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;

der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,

- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	358	05012.02.011100001	Acquisto e manutenzione di opere d'arte	1.500,00

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin  
VITTORIO ANNA / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

2ab704841e752891614ef1c4d54e728df0fba9d45863876aa07f3228a3509586 - 7654319 - det\_testo\_proposta\_18-01-2022\_13-08-57.doc  
57777d1e628e1486b471d6dfd9f85a5be090ac59a85c701b683cedc8a9e8d4b6 - 7654323 - det\_Verbale\_18-01-2022\_13-10-32.doc  
fc755f51ab19230c07556efdf17a5bb4ba595276c9fde8dd585bc95440c2b48 - 7654504  
Dichiarazione\_RUP\_assenza\_conflitto\_di\_interessi\_ita-ted.pdf.signed.pdf -  
a8919bb57bc54d8ddafb14ee927bd93b012df80ee58c0855d8476738984893d3 - 7654505 - OffEcon\_7759\_1\_12012022182352.pdf  
4738a0095be2cb9da3082283bc290189eedcb86ablac015fde4fabf27f4f5800 - 7654506 - Allegato\_Impegno\_Tit\_II.doc  
fe5c748733cdd8bfd507248732a55e53f002cefb99635905eb93d513c3b34aee - 7654759 - RESTAURO DIPINTO ALLEGATO  
CONTABILE.pdf